

Føroyingafelagið
í Aalborg
Lille Kongensgade 10B
9000 Aalborg
Ópið er mikukvöld kl. 19-
22, friggjardag frá kl. 17-19
og leygarkvöld frá kl. 22-
03. Onnur tiltøk verða lýst
í felagsblaðnum.

Føroyingar í Noregi
Føroyingar og fólk við til-
knýti til Føroyar hittast til
óformligan hugna fyrsta
leygardag í mánaðinum á
Kafé Asylet, Grønland 28,
í Oslo.

Norsk-Færøysk Lag skip-
ar fyrri tiltakinum.
Felagið hevur
tlf. +47 22 67 48 29



Vika 32 - 9. aug.

Vinnaralot: 03 - 13 - 15 - 27 -
28 - 35 - 36
Eykatel: 01 - 04

7 vinnaralot: 4.393.077,- kr.
6 vinnaralot: 60.710,- kr.
6 vinnaralot: 3.857,- kr.
5 vinnaralot: 151,- kr.
4 vinnaralot: 35,- kr.

Sosialurín tekur onga ábyrgd
av meguligum vilum



Týsdagur 12. august
0.00 Melodrama
0.30 The Rinnucini Chapel
1.00 The Gentle Sex
1.30 On Pictures and Painting

V4-tølini í drátti nr. 1197 2. august 1997

Tølini: 69 - 42 - 52 - 79 - 72 - 2
- 64 - 57 - 23 - 99 - 32 - 6 - 18 -
41 - 60 - 24

Vinnarar: 4 vinnarar, 1 í Havn,
1 á Ströndum, 1 í Miðvági, 1 í
Fuglatrøi, sum finga 12.371,50
kr. í part.

EYKAVINNINGAR

10.000 kr.:
Snarsøil nr. 201745 í Miðvági

5.000 kr.:
Snarsøil nr. 215749 í Servági

1.000 kr.:
Snarsøil nr. 197.131, Klaksvík

Snarsøil nr. 216.438, Strendur

Snarsøil nr. 210.021, Hvalba

K. Jacobsen, Tórshavn

Snarsøil nr. 212.393, Tórshavn

Snarsøil nr. 188.748, Tórshavn

Snarsøil nr. 179.593, Tórshavn

Snarsøil nr. 217.098, Sandav.

Snarsøil nr. 209.596, Vestm.

Snarsøil nr. 192.059, Tróngisv.

Sosialurín tekur onga ábyrgd
av meguligum vilum.

2.00 Sporting Chance
4.00 Espania Viva
5.30 RCN Update Unit
6.00 BBC Newsdesk
6.25 Prime Weather
6.30 Jonny Briggs
6.45 Uncle Jack and the Dark
side of the Moon
7.10 Just William
7.45 Ready Steady Cook
8.15 Kilroy
9.00 Style Challenge
9.30 Eastenders
10.00 The Duchess of Duke Street
10.50 Prime Weather
10.55 Real Rooms
11.20 Ready Steady Cook
11.50 Style Challenge
12.15 Masterchef
12.45 Kilroy
13.30 Eastenders
14.00 The Duchess of Duke Street
14.50 Prime Weather
14.55 Real Rooms
15.20 Jonny Briggs
15.35 Maid Marian and Her Merry
Men
16.00 Just William
16.30 Top of the Pops
17.00 BBC World News
17.25 Prime Weather
17.30 Ready Steady Cook
18.00 Eastenders
18.30 The English Country
Garden
19.00 Benny Hill
20.00 A Very Peculiar Practice
21.00 BBC World News
21.25 Prime Weather
21.30 HMS Brilliant
22.30 The Murder Squad
23.00 Casualty
23.50 Prime Weather

Mikudagur 13. august

0.00 Noise Annoys
0.30 Writing a Report
1.30 Vibrations
2.00 Sporting Chance
4.00 Espania Viva
6.00 BBC Newsdesk
6.25 Prime Weather
6.30 Monty the Dog
6.35 The Genie from Down
Under
7.00 Grange Hill
7.25 The Ozone
7.45 Ready Steady Cook
8.15 Kilroy
9.00 Style Challenge
9.30 Eastenders
10.00 Campion
10.50 Prime Weather
11.00 Real Rooms
11.20 Style Challenge
11.50 Ready Steady Cook



Týsdagur 12. august

7.30 Tennis
9.00 Motorsports
11.00 Cart
12.00 Touring Car
12.30 Motorcycling
13.00 Water Skiing
13.30 Triathlon
14.30 Athletics
16.30 Tractor Pulling
17.30 Four Wheels Drive
18.00 Monster Truck
18.30 Fun Sports
19.00 Touring Car
20.00 Boxing
21.00 Football
23.00 Equestrianism
0.00 Sailing
0.30 Close

Mikudagur 13. august

7.30 Football
9.00 Swimming - Live
10.30 Football
11.00 Football - Live



Týsdagur 12. august

4.55 The City
5.20 Góðan morgun børn
6.50 Góðan morgun
9.30 Góðan morgun (e)

11.00 TV-Shop
11.50 Pacific Drive
12.15 Grannar
12.45 All American Girl
13.15 Paradise Beach
13.45 Heartbreak High
14.40 Pacific Drive
15.05 Grannar
15.35 The City
16.05 Baywatch
17.00 TV3 beinleiðis
17.05 í góðum og í ringum tíðum
17.35 Nightingales
18.30 Pyramidan
19.00 Filmur: Clean Slate
21.00 Adrenalín Junkies
21.55 TV3 beinleiðis
22.10 Gamal drongur í New York
22.40 Ein rædd í náttini
23.40 Stutttrø: Eitt spæl um vald
2.2
1.35 Diana
2.25 Liðugt

Mikudagur 13. august

4.55 The City
5.20 Góðan morgun børn
6.50 Góðan morgun
9.30 Góðan morgun (e)
11.00 TV-Shop
11.50 Pacific Drive



Týsdagur 12. august

19.00 Dínovirni 12
19.30 Tintin 1.2
20.00 Dagur og vika
20.30 Tá møti er ein sjúka
21.00 Reidiarið 67
21.45 Undir ákæru - 1.2 am. røð.
Óhskandi fyrri barn
23.15 Gírdin - hvaðani kemur
hon?
0.05 Liðugt



Týsdagur 12. august

7.15 Tiðindi
7.17 Morgunlesturin
7.30 Tiðindi
7.35 Morgunstund
9.00 Tiðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Íslandsklokkar - 10. partur
(e)
10.00 Tiðindi
10.05 Fimleikalotan 131
10.10 Lurtararnir og vit
11.00 Tiðindi
11.01 Stuttstøgan «Morgunin» (e)
11.30 Undir degurda
12.00 Tiðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veðurtiðindi og skrá
12.20 Tiðindi
12.35 Døgurðatónar
13.00 Tónatímin
14.00 Tiðindi
14.01 Nýtt og gott gamalt
Jóh. á Rógvi velur lagini
15.00 Tiðindi
15.01 Siesta
16.00 Tiðindi
16.01 Siesta
17.00 Tiðindi
17.05 15 tær bestu - Heðin Arge
skipar fyr
18.00 Sig mær eina søgu - Eir í
Ólavssovu
18.25 Veður og skrá
18.30 Tiðindi
18.55 Heimurin í dag
19.25 Poppkvørnin - Petur Heðin á
Fløtti velur lagini
19.55 Tiðindi

Mikudagur 13. august

7.15 Tiðindi
7.17 Morgunlesturin
7.30 Tiðindi
7.35 Morgunstund
9.00 Tiðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Heimurin í dag (e)
10.00 Tiðindi
10.05 Fimleikalotan 131
10.10 Kvøðuljómar til sjófólkíð
11.00 Tiðindi
11.01 Undir degurda
12.00 Tiðindi

HAVNAR BIO

★ Tlf. 11956 ★



WESLEY DIANE
SNIPES LANE

Sex. Rigdom. Magt.
En livsfarlig blanding.

MURDER
AT 1600

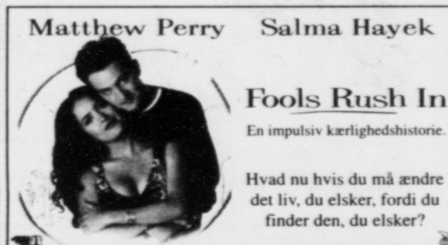
Mord i Det Hvide Hus

www.murderat1600.com

Týsdagur 12.08. kl. 21⁰⁰ Týsdagur 12.08. kl. 23⁰⁰



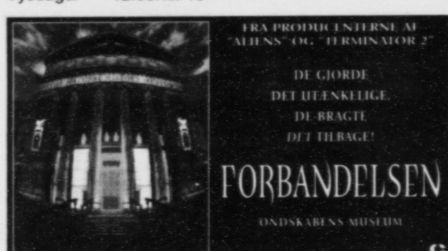
Týsdagur 12.08. kl. 21³⁰



Týsdagur 12.08. kl. 19⁰⁰



Týsdagur 12.08. kl. 19³⁰



Fríggjadagur 15.08. kl. 23³⁰



Fríggjadagur 15.08. kl. 19⁰⁰ Fríggjadagur 15.08. kl. 21¹⁵

Silvurbrúðleyp

Týsdagin 12. august kunnu hjúnluni Áshild og
Bjarni Kjerbo, Hvannasund, halda silvurbrúð-
leyp.

Dagurin verður hildin leygardagin 16. august
kl. 19 í Skálanum í Klaksvík. Tey, ið vilja gleða
okkum við at koma í silvurbrúðleyp, verða biðin
um at siga frá á tlf. 52101 ella 57141
áðrenn 10. august.

Brúðleyp

.Leygardagin 16. august giftast í Klaksvík Katrin
Hansen, Klaksvík og Brúnleif Steinberg, Nuuk.

Vælkost verður á Hotel Norð, kl. 20.30. Tey,
sum vilja gleða brúðarparið við at koma, verða
vinarligast biðin um at ringja tlf. 52101 ella 57141
áðrenn 10. august.

VALUTAKURSIR

		11.08.97	Último síðsta mán.
USA	Dollarar	707,7500	700,5500
Bretland	Pund	1125,6500	1140,5900
Týskland	Markur	381,2400	381,1400
Svoriki	Króna	88,8500	87,8000
Noreg	Króna	92,7900	92,0200
Frakland	Frankur	113,2400	113,1200
Belgia	Frankur	18,4760	18,4730
Sveits	Frankur	465,3800	460,3500
Holland	Gyllin	338,3700	338,3200
Italia	Liri	0,3913	0,3909
Finnland	Markur	127,7500	128,4700
Ísland	Króna	9,9300	9,9000
Eysturriki	Skillingur	54,2190	54,2110
Spania	Pesetas	4,5260	4,5240
Portugal	Escudos	3,7750	3,7780
Kanada	Dollari	509,2800	506,8400
Grikkaland	Drakmur	2,4630	2,4630
Japan	Yen	6,1187	5,9147
Írland	Pund	1020,2200	1020,9800
	XEU	750,0700	751,2600

Kelda: FØROYA
SPARIRASSI